

# КРЕПНЕТ СОТРУДНИЧЕСТВО НАРОДОВ СССР И ГАНЫ

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Коммунистическая партия Советского Союза

## СОВЕТСКО-ГАНСКИЕ ПЕРЕГОВОРЫ



# ПРАВДА

Орган Центрального Комитета  
Коммунистической партии Советского Союза

Год издания 50-й  
№ 206 (15696)

Вторник, 25 июля 1961 года

Цена 2 коп.

24 июля в Кремле состоялись советско-ганские переговоры. С советской стороны в переговорах участвовали первый заместитель Председателя Совета Министров СССР А. И. Микоян, заместитель Председателя Совета Министров СССР, председатель Госплана СССР В. Н. Новиков.

В переговорах приняли участие также министр СССР М. А. Лесечко, председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по внешним экономическим связям С. А. Скачкова, председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по профессионально-техническому образованию Г. И. Зеленин, первый заместитель министра внешней торговли С. А. Борисов, первый заместитель министра высшего и среднего специального образования СССР М. А. Прокофьев, заместитель министра иностранных дел СССР Я. А. Малин, первый заместитель

председателя Государственного комитета Совета Министров СССР по внешним экономическим связям И. В. Архипов, посол Советского Союза в Республике Гана М. Д. Сытенко, торговый представитель СССР в Гане В. Н. Мышков, советники и эксперты.

С ганской стороны вместе с Президентом и главой правительства Республики Гана д-ром Кваме Нкрума в переговорах принимали участие министры Аю Аджей, Кробо Эдусей, Чарльз де-Графт Диксон, Е. К. Бенса, Тавиа Адамафио, исполняющий обязанности секретаря кабинета Е. К. Око, главный секретарь в секретариате по африканским делам М. Ф. Дей-Ананг, заместитель управляющего банком Ганы К. Амоа-Атта, главный секретарь министерства торговли Дж. Аджиема, советник Президента Хэбиб Нианг.

Во время переговоров, проходивших в обстановке взаимопонимания и теплоты, были обсуждены вопросы дальнейшего развития торговых отношений, а также экономического и технического сотрудничества между обеими странами и другие вопросы советско-ганских отношений.

По вопросам торговли обе стороны выразили желание развивать и активизировать торговые отношения между Советским Союзом и Ганой путем увеличения закупок Советским Союзом товаров экспорта Ганы и одновременно путем удовлетворения все возрастающей доли импортной потребности Ганы поставками товаров из Советского Союза. Представители обеих сторон проведут переговоры о заключении долгосрочного торгового соглашения между СССР и Ганой, в котором, в частности, будет предусмотрено, что Советский Союз будет ежегодно закупать в Гане какао-бобы с доведением размера этих закупок примерно до 60 тыс. тонн в год к концу пятилетнего периода.

В торговом соглашении будет предусмотрен также импорт в СССР из Ганы других товаров. Советская сторона согласна принять в качестве основы для предстоящих переговоров список товаров, которые Гана намерена закупить в Советском Союзе.

В ходе переговоров достигнуто также взаимное согласие о системе расчетов за товары, закупаемые Ганой в Советском Союзе и Советским Союзом в Гане.

Правительство Советского Союза выразило готовность в соответствии с пожеланием правительства Республики Гана на дальнейшее расширение экономического и технического сотрудничества между обеими странами и предоставить в связи с этим правительству Республики Гана дополнительный долгосрочный кредит для оплаты расходов советских организаций, связанных с оказанием технического содействия в строительстве промышленных и других предприятий, а также созданием в Гане учебных центров для подготовки национальных технических кадров. Советская сторона согласилась также предоставить стипендии для обучения ганских граждан в высших учебных заведениях СССР.

Стороны условились, что в ближайшее время по этим вопросам будут заключены соответствующие соглашения.

## Прием в Кремле

Президиум Верховного Совета СССР 24 июля устроил в Большом Кремлевском дворце прием в честь Его Превосходительства г-на Кваме Нкрума, Президента и главы правительства Республики Гана.

Вместе с д-ром Кваме Нкрума на приеме были министры Аю Аджей, Кробо Эдусей, Чарльз де-Графт Диксон, Е. К. Бенса, Кваку Боатен, Тавиа Адамафио, высшие партийные работники, члены парламента и другие сопровождающие высокого гостя, а также посол Республики Гана в Советском Союзе Джон Б. Эллиот.

С советской стороны на приеме находились товарищи Л. И. Брежнев, Ф. Р. Козлов, А. И. Микоян, Н. А. Мухомидов, В. В. Гришин, заместитель Председателя Совета Министров СССР В. Н. Новиков, К. Н. Руднев, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР Н. Н. Органов, И. С. Кодица, Ш. М. Арушанян, заместитель Председателя

Национального Президиума Советов СССР И. А. Канров, члены Президиума Верховного Совета СССР А. А. Андреев, С. М. Буденный, министры СССР и РСФСР, председатели Государственных комитетов Совета Министров СССР, Маршалы Советского Союза, генералы и офицеры Советской Армии, деятели науки и культуры, представители общественных организаций.

Среди гостей были главы дипломатических представительств, аккредитованные в СССР, сотрудники посольств.

Перед началом приема были исполнены государственные гимны Республики Гана и Советского Союза.

Во время приема Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев и Президент и глава правительства Республики Гана д-р Кваме Нкрума обменялись речами.

### Речь Л. И. БРЕЖНЕВА

Уважаемый господин Президент! Дорогие гости из Республики Гана! Уважаемые дамы и господа! Товарищи!

Сегодня состоялось два знаменательных события: Митинг дружбы, на котором трудящиеся нашей столицы — москвичи, как и весь советский народ, выразили свои чувства дружбы и симпатии к народам Ганы, его Президенту Кваме Нкруме и всем сопровождающим его лицам.

Сегодня состоялось также подписание совместного коммюнике, в котором ярко выражены чувства дружбы и симпатии наших народов друг к другу, их стремление укреплять узы дружбы, расширять торговлю, экономическое и культурное сотрудничество. В нем вновь подтверждены положения о том, что по основным вопросам современной международной жизни позиции Советского правительства и правительства Ганы совпадают.

Уважаемый господин Президент! Ваш государственный визит в Советский Союз и переговоры, состоявшиеся эти дни с главой Советского правительства Никитой Сергеевичем Хрущевым и

другими руководящими деятелями, знаменуют собой новый этап в развитии отношений между Советским Союзом и Республикой Гана.

Пользуясь приятным случаем, я еще раз хочу от имени Президиума Верховного Совета СССР и правительства Советского Союза горячо и сердечно приветствовать на этом приеме нашего почетного гостя и друга Президента Кваме Нкруму, уважаемых министров Республики Гана — Аю Аджея, Кофи Баако, Кробо Эдусей, Чарльза де-Графта Диксона, Тавиа Адамафио и других сопровождающих Президента государственных деятелей Дружественной Республики Гана.

Мне хотелось бы вложить в слова этого приветствия все те искренние, теплые чувства, которые советские люди питают к свободному народу Ганы.

Позвольте, дорогие друзья, провозгласить toast за здоровье одного из выдающихся борцов за дело освобождения Африки, нашего уважаемого гостя Президента Кваме Нкруму!

За здоровье уважаемых министров и других сопровождающих Президента лиц! За советско-ганскую дружбу! За мир во всем мире!

### Речь д-ра КВАМЕ НКРУМА

Господин Президент, Ваше Превосходительство! Дамы и господа!

Я был глубоко тронут любезными словами, сказанными здесь сегодня вечером не только обо мне, но также о Гане и Африке. Мы подходим к концу памятного визита в Советский Союз. Я хочу поблагодарить Премьера Никиту Сергеевича Хрущева — Председателя Совета Министров СССР за приглашение посетить эту великую страну. Я хотел бы поблагодарить Президента Брежнева — Председателя Президиума Верховного Совета СССР и других министров и членов Верховного Совета за самые дружественные чувства, которые они проявили, принимая нас.

В субботу я возвратился из очень интересной и полезной поездки по некоторым республикам Советского Союза. Я проделал путь свыше 10 тысяч миль и посетил Иркутск, Ташкент, Киев и Ленинград. Во время моей поездки и посещения сельскохозяйственных и промышленных предприятий и строений. У меня были сердечные встречи с рабочими, колхозниками, интеллигенцией, представителями Советской

Армии, с работниками культуры, с научно-исследовательскими институтами и вузами.

Нужда в нас пошла, меня всюду поразили теплота, дружба и гостеприимство, оказываемые мне и сопровождающим меня лицам. На меня произвела глубокое впечатление искренность проявленного к нам интереса, который совершенно лишен какой бы то ни было предвзятости.

Я также был поражен жгучей и решительностью народа, трудолюбием и преданностью, проявляемыми народом в его работе.

Я хочу выразить свою искреннюю благодарность правительству, министрам и жителям районов, которые я посетил, и выразить свое глубокое восхищение тем вниманием и терпением, которые они проявили, отвечая на мои многочисленные вопросы.

Ваши достижения в области промышленности, сельского хозяйства, науки и техники являются бесспорно выдающимися. Этот прогресс является еще более замечательным, принимая во внимание то, (Окончание на 3-й стр.)

### К ВИЗИТУ В СОВЕТСКИЙ СОЮЗ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА МИНИСТРОВ ИТАЛИИ А. ФАНФАНИ

Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев через посредство советского посла в Риме С. П. Козырева направил приглашение Председателю совета министров Италии Аминоре Фанфани посетить Советский Союз для встречи с ним в Москве.

Председатель совета министров Италии

### Ю. А. Гагарин прибыл на Кубу

ГАВАНА. 24 июля. (ТАСС). Сегодня в 21 час 54 минуты по московскому времени в Гавану самолетом «ИЛ-18» прибыл первый космонавт майор Ю. А. Гагарин. В Гаванском аэропорту Ю. А. Гагарина встречали президент Кубинской Республики Освальдо Дортикос, премьер-министр Кубы Фидель Кастро, министры кубинского правительства и члены дипломатического корпуса.



Москва, Кремль. 24 июля 1961 года. В президиуме митинга дружбы между народами Советского Союза и Республики Гана.

Фото В. Володина и А. Пахомова.

## МИТИНГ ДРУЖБЫ между народами Советского Союза и Республики Гана

Две недели в Советском Союзе гостит Президент и глава правительства Республики Гана д-р Кваме Нкрума, прибывший по приглашению Председателя Совета Министров СССР Н. С. Хрущева в качестве официального гостя Президиума Верховного Совета и Совета Министров СССР.

С чувством горячей симпатии и искреннего уважения встретили советские люди выдающегося государственного и политического деятеля молодого африканского государства и прибывших с ним министров, высших партийных деятелей, членов парламента. С большой силой эти чувства взаимного уважения и симпатии, питаемые друг к другу народами СССР и Ганы, проявились 24 июля на митинге дружбы между народами Советского Союза и Республики Гана.

В зале заседаний Верховного Совета СССР собрались многочисленные представители трудящихся и общественности Москвы и Московской области — рабочие, служащие, инженеры и техники, колхозники, рабочие совхозов, деятели науки и культуры, представители Вооруженных

Сил СССР, члены Ассоциации дружбы с народами Африки.

В зале, украшенном государственными флагами обеих стран, присутствуют члены Президиума Верховного Совета СССР, министры, председатели Государственных комитетов СССР, руководители общественных организаций.

В числе гостей — главы дипломатических представительств, аккредитованные в СССР, сотрудники посольств, советские и зарубежные корреспонденты, студенты из Ганы и других африканских стран, обучающиеся в вузах Москвы.

Бурными, продолжительными аплодисментами встретили участники появления в президиуме Президента и главы правительства Республики Гана д-ра Кваме Нкруму, товарищей Л. И. Брежнева, Ф. Р. Козлова, А. И. Микояна, Н. А. Мухомидова, заместителей Председателя Президиума Верховного Совета СССР Н. Н. Органова, Ш. М. Арушаняна, И. С. Кодицы, а также министров, высших партийных деятелей и членов парламента Республики Гана, посла Ганы в СССР Д. Б. Эллиота.

Митинг открывает председатель исполкома Московского городского Совета депутатов трудящихся Н. И. Бобровников.

Золотого Берега — была создана на территории нынешней Ганы еще в конце XIX века. (Аплодисменты). После Великой Октябрьской социалистической революции, которая оказала огромное влияние на развитие национально-освободительного движения народов колониальных и зависимых стран, именно в нашей стране был организован Национальный конгресс Западной Африки, первая организация, объединившая антиимпериалистические силы многих африканских государств. И не случайно ваш народ одним из первых в тропической Африке сбросил империалистический гнет. Нельзя не отметить и ту огромную роль, которую сейчас играет Гана и лично Вы, господин Президент, в объединении усилий в борьбе за окончательную ликвидацию колониализма. Правительство вашей страны и Вам лично, господин Президент, принадлежала инициатива созыва первой конференции независимых государств Африки и первой конференции народов.

Советские люди с большим вниманием следят за тем, как трудящийся народ Ганы под руководством Народной партии концентрирует усилия на ликвидации пережитков колониализма. И мы радуемся вашим успехам. (Аплодисменты).

Я имел счастливую возможность дважды посетить вашу прекрасную страну, встречаясь с государственными деятелями и простыми людьми. И своими глазами

дел, с каким огромным энтузиазмом народ Ганы, освободившись от цепей колониализма, строит новую жизнь.

С каждым годом растут и крепнут дружеские связи народов Советского Союза и Ганы. Большой вклад в укрепление этой дружбы внесли недавний визит в нашу страну Председателя Президиума Верховного Совета СССР тов. Брежнева и Ваш приезд, господин Кваме Нкрума, в нашу страну. (Аплодисменты).

Ширится и крепнет культурные связи между нашими государствами, и этому активно способствует Советская ассоциация дружбы с народами Африки. Мы будем и впредь всемерно развивать связи, укреплять дружбу и сотрудничество наших народов.

Дорогой Осаджефо Кваме Нкрума! Пользуясь счастливым случаем, я прошу Вас от имени Советской ассоциации дружбы с народами Африки передать нашим дорогим ганским друзьям большой сердечный привет и пожелать им дальнейших успехов на пути строительства новой, счастливой жизни. (Аплодисменты).

Пусть процветает новая Гана! Пусть крепнет дружба и сотрудничество между народами Советского Союза и Ганы! (Продолжительные аплодисменты).

Выступает товарищ Первого государственного подполковника завода В. Ф. Яшина.

### Речь товарища В. Ф. ЯШИНА

Уважаемый Президент Республики Гана Кваме Нкрума! Дорогие друзья из Ганы!

Позвольте мне от имени многотысячного коллектива нашего завода, от имени всех трудящихся города Москвы сердечно приветствовать вас, как самых желанных и дорогих гостей. (Аплодисменты).

Советские люди искренне радуются успехам, которых добился трудолюбивый, мужественный народ Ганы, вставший на путь свободного, самостоятельного развития.

Мы высоко ценим выдающуюся роль вашего государства и его первого Президента Кваме Нкруму в священной борьбе африканских народов за полное и окончательное освобождение от цепей колониализма. И в этой великой борьбе верным и бескорыстным другом является наша Родина. (Аплодисменты).

Выражая сокровенные мысли и души советских людей, Никита Сергеевич Хрущев провозгласил с трибуны ООН Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

Но не всем по вкусу пришлось эти предложения.

Колонизаторы всеми силами пытаются задержать справедливую борьбу народов за свою национальную независимость. Руки империалистов обгнаны кровью тысяч невинных жертв в Конго, Анголе, Аджире. С возмущением все честные люди мира указали о разбойном нападении французских колонизаторов на Тунис.

Мы, советские люди, с гневом осуждаем и требуем немедленного прекращения этой чудовищной агрессии.

Молниеносные раскаты грома звучат по всей африканской земле. Недалек тот день, когда освобождающая гроза сметет навсегда

### Речь товарища Н. И. БОБРОВНИКОВА

Уважаемый господин Президент Кваме Нкрума!

Уважаемые друзья из Ганы!

Позвольте мне от имени присутствующих в этом зале, от имени всех москвичей от всего сердца приветствовать вас и в вашем лице мужественный, свободный народ Ганы. (Аплодисменты).

Советские люди знают Вас, уважаемый господин Президент, как выдающегося государственного и политического деятеля Африки. Главу дружественной нам Республики Гана, которая одной из первых на африканском континенте добилась независимости и в настоящее время активно борется за окончательную ликвидацию порочной колониальной системы, за укрепление мира и дружбы между народами всех стран. (Аплодисменты).

Между Советским Союзом и Республикой Гана с каждым днем крепнет и развивается прочная дружба и братское сотрудничество. В лице советского народа народ Ганы имеет верного и бескорыстного друга. (Аплодисменты).

Москвичи, как и все советские люди, с большим вниманием и чувством глубокой симпатии следят за развитием молодой Республики Гана. Мы искренне радуемся вашим достижениям и горячо желаем талантливым и свободным народам Ганы новых успехов в укреплении

### Речь товарища И. И. ПОТЕХИНА

Глубокоуважаемый Осаджефо доктор Кваме Нкрума! Дорогие гости!

Разрешите мне от имени многочисленных членов Советской ассоциации дружбы с народами Африки сердечно приветствовать вас и в вашем лице весь трудолюбивый и мужественный народ дружественной нам Ганы. (Аплодисменты).

Советские люди горячо поддерживают борьбу поработанных империализмом народов за свою свободу и национальную независимость.

Когда в начале 1957 года в результате победы антиимпериалистической революции на месте английской колонии Золотой Берег появилось суверенное государство Гана, советский народ искренне, от всего сердца приветствовал эту историческую победу вашего народа.

Гаянский народ всегда был в авангарде борьбы с колониализмом в тропической части Африки. Мы знаем, что первая организация сопротивления колониальной политике в тропической Африке — общество защиты прав аборигенов



# КРЕПНЕТ СОТРУДНИЧЕСТВО НАРОДОВ СССР И ГАНЫ

(Продолжение. Начало на 1-й стр.)

## Речь товарища Р. В. БАРКОВОЙ

Уважаемый доктор Кваме Нкрума! Дорогие гости из солнечной Ганы! Разрешите мне от имени юностей и девушек Москвы передать вам наш искренний, горячий привет! (Аплодисменты).

В марте 1957 года под жарким африканским солнцем звисли национальный флаг молодого суверенного государства Гана. Все в этом флаге символично: и желтый цвет, цвет главного богатства страны — золота, и зеленая полоска — олицетворение пышной тропической зелени, и красная стежка — цвет крови, пролитой в борьбе за независимость, а черная пятиконечная звезда в центре полотнища — символ единства Черной Африки. (Аплодисменты).

Гана одна из первых разорвала цепи рабства и угнетения, которыми империализм опутал весь африканский материк. Ее пример оказывает могучее воздействие на все народы Африки. Африканский континент расправляет свои могучие плечи, чтобы подняться к радостной и свободной жизни.

Но еще ласкает кровь в Алжире и Анголе, еще цветет расистский розгул в Южно-Африканском Союзе, стонет под пятой

колонизаторов Юго-Западная Африка. Гневом наполнились наши сердца, когда мы узнали о подлом бандитском нападении французских колонизаторов на мирный Тунис. Сегодня на весь африканский материк набатным призывом звучат слова песни, написанной Президентом Кваме Нкрумой:

«Победа будет наша, победа будет наша, в борьбе народов Африки мы победим!» (Аплодисменты).

Вместе со всем народом советские юноши и девушки с неослабевающим вниманием и искренней симпатией следят за развитием и ростом новой Ганы. Мы от всей души желаем народу Ганы, ее молодежи больших успехов в строительстве новой жизни. (Аплодисменты).

Завтра в Москве открывается Всемирный форум молодежи. На этой встрече юности представителей разных континентов, различных национальностей обсудят насущные вопросы жизни современной молодежи. В числе участников форума и делегация молодежи Ганы. Пусть этот форум послужит укреплению дружбы ме-

жду молодежью всех стран, укреплению мира во всем мире. (Аплодисменты).

Для советской молодежи нет большего счастья, чем то, которое выпало на ее долю: строить коммунизм и жить при коммунизме. С партией — все наши мысли и чувства, с партией — наши сердца, партии и народу — наши дела.

Все, чем жизнь желанна и красива, Все, чем жизнь богата и светла, Молодежи Родины счастливой Щедрой мерой партия дала. (Аплодисменты).

Мы заверяем родную партию, ее ленинский ЦК, любимого Никиту Сергеевича Хрущева, что все силы, всю свою жизнь мы отдадим самому прекрасному в мире — борьбе за торжество коммунизма.

Да здравствует дружба между молодежью Советского Союза и Ганы, между молодежью всех стран!

Да здравствует мир во всем мире! (Продолжительные аплодисменты).

Продолжительными аплодисментами встретили собравшиеся появление на трибуне Председателя Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнева.

## Речь товарища Л. И. БРЕЖНЕВА

Уважаемый господин Президент! Дорогие гости! Товарищи!

Всего каких-нибудь четыре — пять лет тому назад мы читали в географических справочниках: «Золотой Берег — британская колония в Африке, на побережье Гвинейского залива». Читали и знали — тяжелая и горькая была жизнь народа этой страны, который дано стоить идеальное название. «Золотым» ее берег являлся тогда лишь для пришельцев-колонизаторов, заграбыхивших и золото, и алмазы, которыми богата страна, и основной продукт труда ее сельского населения — какао-бобы, которых здесь производилось больше, чем в какой-либо другой стране мира.

А теперь Республика Гана — независимое государство ганского народа, пользующееся известностью и авторитетом на международной арене и смело поднимающее свой голос за великое дело освобождения всех народов Африки, до сих пор находящихся под колониальным игом. (Аплодисменты).

Это изменение весьма показательно для характера переживаемой нами эпохи. Оно не может не радовать всех честных людей в мире, каждого, кому дороги свобода, человеческое достоинство, мирный труд людей и ненавистны угнетение, насилие и организованный грабеж целых народов.

Сегодня гостем традиционной советской столицы является выдающийся боец за независимость Ганы, непримиримый противник колониализма, видный деятель национально-освободительного движения Африки, первый Президент Республики Гана доктор Кваме Нкрума, прибывший в нашу страну по приглашению Президиума Верховного Совета СССР. Советского правительства и лично его главы Никиты Сергеевича Хрущева. (Продолжительные аплодисменты).

Нас очень радует этот первый визит в Советский Союз уважаемого Президента Нкрумы и сопровождающих его видных деятелей Республики Гана.

Позвольте, товарищи, от имени всех москвичей, собравшихся на этот митинг, от имени всего советского народа передать нашим дорогим гостям из дружественной Республики Гана горячий, дружеский привет! (Продолжительные аплодисменты).

Уважаемые наши друзья, вы только что вернулись в Москву из поездки по Советскому Союзу.

За этот, и сожаление, короткий срок вы посетили один из многих наших сибирских городов — Иркутск, где так быстро развиваются промышленность и другие отрасли народного хозяйства, ознакомившись со строительством крупнейшей в мире Братской ГЭС, побывали в солнечном Узбекистане. Мы имели удовольствие ознакомиться с вами с древним и всегда молодым городом-героем Киевом — столицей Украинской ССР, одной из крупнейших республик нашей страны.

Мы также посетили город-герой, колыбель Октябрьской социалистической революции, город, который носит имя великого Ленина. — Ленинград. (Аплодисменты).

Во время этой поездки вы встречались с советскими людьми, которые пожелали принять вас в далекой Гане по-братски, тепло и радушно. Разумеется, две недели слишком короткий срок для того, чтобы полностью ознакомиться с такой большой страной, как Советский Союз. Но мы надеемся, что вы узнали главное — каковы люди, каковы чувства и настроения советских людей, смогли ощутить душой кипучую мирную жизнь многонационального советского народа. Поднялись случаи, я еще раз хочу сказать сегодня, что народ нашей страны полон самых дружественных чувств в отношении свободных народов Ганы и других стран Африки. (Аплодисменты).

Мы знаем, что и народ Ганы, со своей стороны, отвечает нам тем же, ведь в Советском Союзе искренний друг и добрый сосед независимых стран Африки. (Аплодисменты).

Находясь в нашей стране, господин Президент, мы наблюдали это сами и убедились, что дружба между Советским Союзом и Ганой опирается не только на взаимопонимание наших правительств, но и на глубокое чувство народных масс.

Президент Нкрума и сопровождающая его государственная делегация Ганы имели полезные встречи и беседы с главой Советского правительства Никитой Сергеевичем Хрущевым и другими руководителями государственными деятелями. Эти сердечные беседы открыли новую страницу в летописи гано-советской дружбы.

На незабываемой основе полного равенства, незыблемости во внутреннем деле друг друга, строгого уважения суверенитета и взаимного доверия развиваются хорошие отношения между Советским Союзом и Республикой Гана, как и наши отношения с Гвинейской Республикой, Республикой Мали, Эфиопией, Сомалийской Республикой, Марокко, Объединенной

Арабской Республикой, Республикой Судан и рядом других независимых африканских государств.

Советский народ с искренней симпатией следит за развитием молодой Ганы, за уверенной поступью ее трудового народа и успехами во всех областях жизни страны и от души приветствует рост и укрепление связей между нашими государствами. (Аплодисменты).

Нас радует успешное развитие торговых отношений между СССР и Ганой. Мы надеемся, что содействие в развитии национальной экономики Ганы, в исследовании тех ее природных богатств, которые пока еще скрыты от взора человека, в подготовке национальных кадров для народного хозяйства, оказываемое Советским Союзом, облегчит народу Ганы решение тех задач, которые он поставил перед собой, стремясь превратить свою страну в экономически независимое, процветающее государство.

Понимание неисчерпаемых возможностей для развития советско-ганских культурных связей. Находясь в Советском Союзе, вы, несомненно, смогли убедиться в том, насколько богата и многообразна культурная жизнь народов нашей страны. В свою очередь наши люди с огромным интересом знакомятся с древней самобытной культурой Африки.

Мы знаем, что еще за много веков до прихода европейских колонизаторов африканские народы создали своими руками прекрасные творения искусства, до сих пор восхищающие своим совершенством. Колонизаторы пытались стереть из народной памяти всякое воспоминание о веках былого величия Африки. Однако сделать это им не удалось. Мы понимаем ту законную гордость, с которой ваш народ, освободившись от чужеземного ига, назвал свою страну Ганой — по имени могущественной древней державы, существовавшей некогда на африканской земле.

Нет сомнения, что талантливые ганский народ так же, как и другие освобожденные народы Африки, внесет новый, еще более замечательный вклад в сокровищницу мировой культуры. (Аплодисменты).

У нас вызывает глубокое удовлетворение тот факт, что по основным вопросам современной международной жизни позиция Советского Союза и Ганы совпадают. Откровенные дружеские беседы с Президентом Нкрумой и другими государственными деятелями Ганы, прибывшими с ним в Москву, еще раз подтвердили это положение.

Советский Союз и Республика Гана всей душой, всем сердцем, решительно и до конца на стороне тех, кто в наши дни борется за свободу от колониального гнета, кто борется за все свои силы, чтобы вырвать решетку, за которой еще томится в неволе народы ряда стран Африки и других континентов, и навсегда разрушить проклятые стены колониальной тюрьмы. (Аплодисменты).

Колониализм уже осужден историей и приговорен к уничтожению. (Бурные, продолжительные аплодисменты). Принятая XV сессией Генеральной Ассамблеи ООН Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам имеет историческое значение. Мы, советские люди, гордимся тем, что именно глава Советского правительства, пламенный боец за свободу и равноправие народов Никита Сергеевич Хрущев внес с трибуны ООН предложение, которое привело к принятию этой Декларации. (Аплодисменты).

Мы высоко ценим также ту активную роль, которую сыграли в борьбе за принятие этого важного документа правительство Ганы и лично Президент Нкрума. (Бурные аплодисменты).

Для превращения в жизнь положений принятой Декларации требуется еще много усилий со стороны всех народов. Глубоко прав наш уважаемый друг Президент Нкрума, когда он в своей весьма яркой «Антиографии» (названной, кстати сказать, недавно у нас в стране на русском языке) водворяет, что «было бы верхом глупости воображать, что колониальные державы предоставят свободу и независимость своим колониям за серебряным блюдом».

Это положение так, мир убеждает в этом с каждым днем вновь и вновь. Алжир и Ангола, Куба и Конго, Лаос и Южно-Африканская Республика — повсюду идет борьба народов за свою свободу и независимость, повсюду империализм показывает, что нет преступлений, перед которыми он остановился бы и попытке удержать или вновь навязать свое уходящее господство над народами других стран, свое кровавое эксплуатировать их, обогащаясь за их счет, диктовать им политику, угождать их эгоистическим интересам.

Гнев и возмущение мировой общественности вызывают действия Франции в районе тунисского города Бизерты. Этот ак-

С тех пор победоносное шествие по миру социалистических идей было неразрывно связано с успехами освободительного движения в колониальных странах. Да разве могло быть иначе? У тех, кто борется за социализм, и у тех, кто стремится к освобождению своей страны от колониального гнета, общий враг — империализм, общая цель — мир, счастье и прогресс человечества. (Аплодисменты).

Наш великий вождь и учитель, основатель Советского государства В. И. Ленин говорил, что большевики создадут совершенно новые международные отношения, дающие возможность всем угнетенным народам избавиться от империалистического гнета. (Аплодисменты). В наши дни мы являемся свидетелями осуществления на практике этих ленинских слов в масштабе всего земного шара.

Мировая система социализма — это могучий фактор, который в огромной степени облегчает национально-освободительную борьбу народов колоний и зависимых стран. В лагере социализма видят молодые освободившиеся страны защиту от империалистической агрессии. Чем сильнее будет лагерь социализма, тем скорее придет полная победа национально-освободительной борьбы и воплотится в жизнь требование о предоставлении независимости всем колониальным странам и народам. (Аплодисменты).

Независимая Гана родилась в тот самый год, когда первый советский искусственный спутник Земли, устремившись в небесную высь, с необычайной наглядностью еще раз продемонстрировал всему миру превосходство страны социализма над странами капитализма в важнейших областях современной науки и техники. Это — символическое совпадение, товарищи!

Особенно отродно отметить полное единство взглядов двух наших стран по вопросам борьбы за ослабление международной напряженности и упрочение всеобщего мира. (Аплодисменты).

Товарищи!

Никогда еще мир не был так важен для всего человечества, как в наши дни. Ведь при современном уровне военной техники новая мировая война была бы величайшим бедствием для человечества, грозящим гибелью сотен миллионов людей и разрушением всего того, что было создано трудом человека на протяжении многих веков.

Вот почему выдвинутая Советским правительством идея всеобщего и полного разоружения и предложенный им простой и разумный план осуществления такого разоружения под строгим международным контролем встретили горячую поддержку со стороны миролюбивых сил во всем мире.

Вместе с социалистическими странами международного соглашения о всеобщем и полном разоружении активно добиваются независимые страны Африки и Азии, в том числе Республика Гана. (Аплодисменты). Президент Нкрума в свое время заявил, что «всеобщее и полное разоружение, полное и безоговорочное запрещение всякого ядерного оружия должно стать требованием и надеждой всего человечества». (Аплодисменты). У нас, советских людей, вызывает удовлетворение такое заявление Президента.

Правительство и народ нашей страны высоко ценят также инициативу Ганы в вопросе обеспечения прочного мира на африканском континенте. Советский Союз всецело поддерживает выдвинутое Президентом Нкрумой предложение о превращении территории Африки в зону, свободную от ядерного оружия и иностранных военных баз. (Аплодисменты).

Со своей стороны Советский Союз прилагает энергичные усилия к тому, чтобы

превратить в такую же зону мира и дружбы Европу — этот беспокойный континент, который был очагом начала двух мировых войн и на территории которого стоят теперь лицом к лицу вооруженные силы двух крупнейших военных группировок держав. Хорошо известны предложения Советского правительства о заключении германского мирного договора и объявлении Западного Берлина вольным городом со строго гарантированным международным статусом.

«Советское правительство», подчеркивает Никита Сергеевич Хрущев, — предлагает отградить сложившиеся послевоенные границы в Европе от покушений реакционеров и оздоровить обстановку в Западном Берлине. Мы предлагаем зафиксировать в международном документе обязательство немцев никогда не посягать на независимость, свободу и суверенитет других государств и жить с ними в мире и дружбе, не прибегая к силе или угрозе силой».

Эти предложения Советского Союза продиктованы одним желанием: укрепить мир в Европе и создать прочную основу для улучшения отношений между государствами. (Аплодисменты).

Единство миролюбивых народов — это громадная, непреодолимая сила, которая может в наши дни пресечь любые попытки воинственных империалистических элементов зажечь пожар новой мировой войны.

В Африке, как я слышал, есть пословица, которая гласит: «Даже льва можно остановить, если силы объединить». Так вот, если мы, социалистические государства и независимые страны Африки, Азии, Европы и Латинской Америки, стоящие на позициях несправедливости и неучастия в военных блоках, будем совместно стоять на страже мира, то это будет непреодолимая преграда на пути любителей военных авантюр. (Аплодисменты). Ведь здесь сосредоточено подавляющее большинство человечества, и кому, как не этим странам, глубоко заинтересованным в обеспечении свободы, мира, прогресса и счастья для всех народов земли, сказать свое решающее слово при определении дальнейших судеб человечества.

Товарищ Президент!

Дорогие ганские друзья!

Мы будем очень рады, если вы сочтете, что ваш визит в Советский Союз был полезным. Мы с удовольствием показали вам все, что вас интересовало. Наши достижения в различных областях жизни не являются следствием какого-то «чуда», они — плоды упорного труда советских людей. Этими достижениями мы обязаны новому общественному строю — социализму, созданному в нашей стране после Великой Октябрьской социалистической революции. (Аплодисменты).

Этот строй, при котором нет ни помещиков, ни фабрикантов, ни банкиров, при котором все богатства страны — заводы, фабрики, полезные ископаемые и сама земля принадлежат всему народу и находится в руках тех, кто трудится, кто создает материальные ценности на благо всего общества.

Этот строй, при котором ни один человек не живет эксплуатацией труда другого и каждый получает то, что он заработал своим собственным трудом. «Кто не работает, тот не ест», — говорим мы в социалистическом обществе. Эксплуататорам, паразитам, угнетателям в нашем обществе нет места. (Аплодисменты).

Вся власть у нас принадлежит трудовому народу. Социалистический строй раздал могучие творческие силы народа и привел нашу страну к невиданным успехам в области экономики, культуры, науки и техники. Вы сами, друзья, могли убе-

диться, что в Советской стране каждый имеет возможность учиться, овладевать сокровищами современной науки и культуры, полностью раскрывать свои способности и таланты.

Сейчас советский народ неустанно трудится над тем, чтобы совершить новый огромный шаг в развитии нашего общества — построить коммунизм, где жизнь станет еще радостнее и краше, где будет целиком осуществлена заветная мечта человечества — каждый человек будет трудиться на общее благо в меру своих способностей и будет получать все, что ему нужно для удовлетворения своих потребностей.

Это будет общественный строй, отмеченный высочайшим развитием всех отраслей науки и техники, изобилием материальных и духовных благ, создаваемых радостным творческим трудом свободных и полностью обеспеченных людей. (Продолжительные аплодисменты).

Все усилия миролюбивого советского народа направлены сейчас на построение этого светлого коммунистического общества, на пороге которого находится наша страна.

Дорогие наши гости!

Мы хотели бы, чтобы, уезжая от нас, вы уехали с собой ту теплоту, с которой встречал вас наш народ. Возвратившись на родину, мы просим вас рассказать своим людям о тех симпатиях, которые питают к нам советский народ. (Продолжительные аплодисменты).

Народ Ганы может быть уверен в том, что Советский Союз будет и впредь идти по пути всемерного расширения дружбы и сотрудничества с Республикой Гана на благо народов наших стран, в интересах всеобщего мира. (Аплодисменты).

На Востоке популярна пословица: «Прежде, чем отправиться в путь, — найди спутника; прежде, чем построить дом, — найди соседа». Можно с уверенностью сказать, что народ Ганы, как и все свободные народы Африки, Азии, имеет в лице Советского Союза и других социалистических стран верных спутников на своем пути к полной независимости. (Аплодисменты).

В то же время нас не может не радовать тот факт, что с освобождением все новых и новых стран Африки, Азии, Латинской Америки от гнета колониальной и полуколониальной зависимости у Советского Союза становится все больше и больше новых друзей. Не нам заниматься силой, но, как говорит в Африке: «Человек, имеющий друга, вчетверо сильнее». (Аплодисменты).

Советский народ искренне желает народу Ганы самых замечательных успехов в его труде и жизни, в дальнейшем упрочении его независимой республики, идущей по пути прогресса и процветания. (Аплодисменты).

Да здравствует и процветает независимая Республика Гана! (Продолжительные аплодисменты).

Пусть развивается и крепнет с каждым днем нерушимая дружба между советским и ганским народами! (Продолжительные аплодисменты).

Да здравствует и победит великое дело национального освобождения всех угнетенных народов! (Продолжительные аплодисменты).

Да здравствует мир во всем мире! (Бурные, продолжительные аплодисменты).

\*\*\*

Председательствующий представляет слово д-ру Кваме Нкруме. В зале раздаются бурные аплодисменты. Участники митинга горячо приветствуют выдающегося государственного и политического деятеля Республики Гана.

## Речь д-ра КВАМЕ НКРУМА

Товарищи, друзья!

Сейчас закончился мой весьма интересный и приятный визит в Советский Союз. В начале своего выступления я хотел бы поблагодарить Президента Брежнева, уважаемого Председателя Президиума Верховного Совета СССР, и моего уважаемого друга Никиту Сергеевича Хрущева, Председателя Совета Министров Советского Союза, за то, что они пригласили меня в вашу великую страну. (Продолжительные аплодисменты).

Я давно мечтал о чести и привилегии посещения Советского Союза и личного знакомства с гигантским прогрессом, достигнутым нами в деле создания могучего социалистического государства, столь преуспевающего в промышленности и технике, государства, в котором угнетение и эксплуатация со стороны привилегированного класса были полностью ликвидированы. (Аплодисменты).

Прошло теперь около двух недель с времени моего прибытия в вашу страну, и в течение этого короткого периода я покрыл расстояние свыше десяти тысяч миль, побывав в Иркутске, Ташкенте, Казани и Ленинграде, и ознакомился с различными аспектами жизни советского народа. Я посетил ряд сельскохозяйственных и промышленных предприятий и строки, имел сердечные встречи с рабочими, колхозниками, интеллигентами и представителями Советских Вооруженных Сил. Кроме того, я посетил культурные и научные учреждения, а также высшие учебные заведения. Во всех этих местах и в сопровождающие меня лица были окружены огромной теплотой гостеприимства и дружелюбия, проявленных по отношению к нам. И я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить всех тех многочисленных людей, которые так или иначе способствовали успеху моей поездки.

Повсюду на меня производили огромное впечатление трудолюбие и энтузиазм русских людей и та энергия, с которой они выполняют свою работу. Мы уезжаем с собой приятные воспоминания о миролюбивом, спокойном и дружелюбном народе. (Продолжительные аплодисменты).

Ваши огромные успехи в промышленном и сельскохозяйственном развитии и организации, с помощью которой они были достигнуты, представляют собой в настоящее время важный урок не только для нас, ганцев, но и для всей Африки. Невозможно говорить о вашем прогрессе в области промышленности, науки и техники, не упомянув эпохального полета майора Юрия Гагарина по орбите вокруг земного шара и его благополучного возвращения. (Аплодисменты).

Этот визит, а также другие крупные советские успехи в области науки, культуры и искусства дают ясное представ-

ление о тех идеалах и той системе, которые были положены в основу Советской власти. (Аплодисменты). Они также подтверждают важное значение использования благ, научного знания и опыта на службе человечества.

Мы сознаем, что усилия Советского правительства посвящены достижению мирных целей, повышению уровня жизни советского народа.

Знаменательно то, что моей поездке по району суждено было завершиться в историческом городе Ленинграде, названном по имени бессмертного Ленина — основателя Советского государства. (Аплодисменты).

Когда я на днях ходил по просторным коридорам Смольного в Ленинграде и когда я стоял у постели Ленина, я чувствовал, что я в какой-то степени встретился лицом к лицу с исторической реальностью. Меня переполняло глубокое чувство уважения к памяти В. И. Ленина, человека, благодаря идеалам которого ход истории был столь решительно изменен на благо человечества. (Аплодисменты).

Великий Ленин жил и умер за дело своего народа. Он боролся против угнетения, эксплуатации и сокрушил бастионы привилегий и феодальной власти и открыл перспективу огромных надежд и возможностей для своих соотечественников. (Аплодисменты).

Товарищи и друзья!

Пагубные последствия колониализма привели к такому ужасному положению в Африке, что унижение человека и грубое оскорбление достоинства были отнюдь не исключением, а обычной нормой поведения по отношению к африканцам. Колониалисты и империалисты шагали по Африке с таким наглым презрением, что могли вводить людей в заблуждение, заставляя их смиряться с бесчеловечными и ложными претензиями колониалистов на их превосходство в качестве расы господ.

Мне незначительно пространно говорить о всех пагубных делах и действиях колониализма и империализма. Я не сомневаюсь, что вы не меньше знаете о всех этих черных делах. Однако мы черпали вдохновение в истории и в нашем славном прошлом и, подобно Ленину и другим великим лидерам вашей страны, мы восстали против колониализма и империализма в Гане и сокрушили их со всей решительностью. (Аплодисменты).

(Окончание на 3-й стр.)



НА МИТИНГЕ ДРУЖБЫ между народами Советского Союза и Республики Гана. Фото А. Пахомова и В. Володина.



# КРЕПНЕТ СОТРУДНИЧЕСТВО НАРОДОВ СССР И ГАНЫ

(Окончание. Начало на 1-й и 2-й стр.)

Товарищи и друзья! Я не намереваюсь здесь утомлять вас рассказом о подробностях нашей борьбы. Достаточно будет сказать, что мы прошли через такие же самые жертвы, преследования, тюрьмы и смерти. Затем, после 113 лет колониального правления, пришла победа. (Аплодисменты). Мы добились своей национальной независимости и суверенитета. Во время нашего торжества в полночь 5 марта 1957 года мы не забыли наших братьев в других частях африканского континента. Мы заявили им и всему миру, что независимость Ганы бесценна, если ее не увязать с полным освобождением африканского континента. Вкладывая в мы серьезное значение в эти слова или мы просто играли для галереи земного шара?

Товарищи и друзья! Мы вкладывали серьезное значение в каждое слово того заявления, и мы немедленно приступили за работу по практической реализации нашего заявления.

В апреле 1958 года мы создали в Аккре первую конференцию независимых африканских государств. В тот год было лишь восемь таких государств в Африке. Конференция приняла решительную резолюцию, направленную на борьбу против империализма, на борьбу не на жизнь, а на смерть. Вскоре после этого, точнее говоря, в декабре 1958 года, Гана созвала в Аккре вторую конференцию, конференцию всех политических организаций Африки. Эта конференция приняла важные решения, и война против колониализма и империализма получила дальнейший размах.

Сегодня, всего лишь через четыре года после приобретения нами независимости, количество независимых африканских государств увеличилось с восьми до 30 (аплодисменты), и я могу заверить вас, моих друзей из Советского Союза, что эта борьба все еще продолжается. (Продолжительные аплодисменты).

Мы знаем, что мы можем рассчитывать на поддержку всех свободолюбивых людей всего мира (аплодисменты), особенно советских людей, в нашей борьбе против позорной и оскорбительной системы колониализма и империализма, за освобождение и за единство африканского континента. Слишком долго страдала Африка от эксплуатации и господства колониальных и империалистических держав. История учит, что экономический и социальный рост зависимого народа серьезно задерживается в результате эксплуатации и угнетения, от которых он страдает. Поэтому не удивительно, что Африка значительно менее развита, чем другие районы мира. Мы сознаем наши нынешние недостатки, но мы знаем, что они не являются

врожденными, потому что мы полны решимости искоренить их, используя все наши силы.

Занимая площадь почти 12 миллионов квадратных миль, Африка является самым большим из всех четко определенных массивов суши или континентов мира. Она также обладает обильными природными ресурсами. Африка дает свыше 60 процентов мировой добычи золота, свыше 60 процентов мировой добычи урана, около 98 процентов мировой добычи алмазов, огромное количество меди. У нас также есть другие полезные ископаемые, как железная руда, марганец, олово, бокситы. Действительно, весь континент насыщен богатыми природными ресурсами в виде уникальных и обильных по количеству видов полезных ископаемых и сельскохозяйственных продуктов.

Гидроэнергетические возможности континента столь велики, что, обладая им, можно осуществить беспрецедентную в истории мира экономическую революцию. Эти ресурсы широко эксплуатировались в прошлом для увеличения промышленной мощи империалистов и колониалистов. Даже после того, как колониалисты предоставили африканским государствам независимость, они стремились сохранить свое экономическое угнетение с помощью «балканизации» и с помощью нового вида дипломатии, которую я называю дипломатией, управляемой на расстоянии. Действие этой новой системы контроля весьма коварно, и я вкратце остановлюсь на нем.

Колониалисты предоставляют независимости подобранной группе марionеток, которые заинтересованы в сохранении привилегий и преимуществ, которые они имели при колониальном правлении. Затем эти предатели становятся активными агентами для увековечения колониального влияния, которое проводится весьма хитро на расстоянии из бывших метрополий.

Эти марionетки обороняют позиции, на которых они окопались, и оказывают сопротивление требованиям масс о переменах и об экономическом и социальном прогрессе народа.

Взамен этого колониалисты раздают щедрые обещания экономической и даже военной помощи, но за какую цену!

Товарищи, друзья! Результатом такой сомнительной помощи является угнетение, потеря суверенитета и подлинной независимости и вечная обязанность говорить с голоса своих хозяев на всемирных форумах.

Если бы не Советский Союз, движение за освобождение от колониального ига в Африке испытывало бы всю силу жестокого и грубого подавления. (Аплодисменты).

Колониализм и империализм можно весьма эффективно изгнать с континента путем гармоничного объединения сил независимых африканских государств с тем, чтобы сила и мощь отдельных стран и территорий могла бы быть использована для возмещения слабости и неустойчивости друг друга. При такой системе организации суверенитет и единство африканского континента можно твердо гарантировать.

Пример Советского Союза показывает, что идеал африканского единства не является пустой политической мечтой, его можно осуществить, и мы полны решимости осуществить его любой ценой. (Аплодисменты).

Товарищи, друзья! Я уже говорил это неоднократно, и я повторю это сейчас с еще большей силой, что Африка не является и никогда не будет придатком Европы. (Аплодисменты). Поэтому прошу время для колониальных держав полностью покинуть Африку, ибо колониализм является опасным и нелепым анахронизмом в наше время. (Аплодисменты).

Народы Советского Союза, сплотившись столь успешно много республик и национальностей в одну великую страну, продемонстрировали эффективность политического союза. (Аплодисменты). И, помимо этого — достижение, которое мы можем повторить в Африке, где условия для единства так благоприятны, а необходимость в единстве столь настоятельна.

Наша борьба за освобождение и единство Африки является важнейшей составной частью борьбы за мир, ибо, пока колониализм и империализм не будут полностью ликвидированы, прочного мира на земном шаре не может быть. (Аплодисменты).

Я уверен, что такой народ, как народ Советского Союза, который столько вытерпел и понес столько потерь во время последней войны и который достиг столь знаменательных и внушительных успехов в науке и технике, никогда не станет замысливать новой войны. Ибо мы знаем, что если в результате какого-либо просчета или иным образом начнется война, то она закончится трагичным истреблением человечества.

Поэтому прямой обязанностью всех миролюбивых людей всех стран является оказание поддержки и всемерное содействие любому активному действию в защиту мира, откуда бы оно ни исходило. (Аплодисменты).

Опыт этого моего визита убедил меня, что советские люди питают глубоко искреннюю симпатию к народам Ганы и Африки. (Аплодисменты). Я уверен, что этот мой визит укрепит еще больше те сердечные отношения, которые существуют между правительством и народом Советского Союза и правительством и народом Ганы. (Продолжительные аплодисменты).

В заключение своего выступления я хотел бы еще раз поблагодарить товарища Хрущева, товарища Брежнева и правительство и народ СССР за исключительное щедрое гостеприимство, которое они оказали нам во время нашего визита. (Аплодисменты).

Да здравствует советско-ганская дружба! (Продолжительные аплодисменты). Да здравствует мир и дружба во всем мире! (Продолжительные аплодисменты). Да здравствуют борцы за свободу Африки! (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Митинг дружбы явился ярким свидетельством неуклонного стремления народов СССР и Ганы решительно отстаивать дело мира и прогресса, неустанно бороться за полное и окончательное освобождение африканских и других народов от колониального порабощения. (ТАСС).

## ПОДПИСАНИЕ СОВМЕСТНОГО СОВЕТСКО-ГАНСКОГО КОММЮНИКЕ

В Большом Кремлевском дворце 24 июля состоялось подписание совместного советско-ганского коммюнике. Коммюнике подписали Президент и глава правительства Республики Гана д-р Кваме Нкрума и Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев.

С советской стороны при подписании коммюнике присутствовали товарищи Ф. Р. Козлов, А. И. Микоян, Н. А. Мухомин, В. В. Гришин, заместитель Председателя Совета Министров СССР В. Н. Новиков, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР Ш. М. Аршадян, министры СССР А. А. Громыко, М. А. Лесечко, председатели Государственных комитетов СССР Г. И. Зеленин, С. А. Скачков, А. Н. Шелепин, Маршал Советского Союза К. К. Рокоссовский, заместители министров СССР С. А. Борисов, Я. А. Малик, М. А. Прокофьев, посол Советского Союза в Республике Гана М. Д. Сытенко, заведующий Отделом международных связей Президиума Верховного Совета СССР В. Г. Высотин, заведующие отделами МИД СССР В. А. Врыкин, Г. И. Тункин и Ф. Ф. Молочков.

Со стороны Республики Гана при подписании коммюнике были министры Аво Аджей, Кробо Зулей, Чарльз де-Графт Диксон, Е. К. Бенса, Кваку Боатен, Тавна Адамаси, высшие партийные работники, члены парламента и другие сопровождающие высокого гостя лица, а также посол Республики Гана в Советском Союзе Джон Б. Злиот.

В зале, где проходило подписание, присутствовали советские и иностранные журналисты, представители радио, телевидения, кинохроники. (ТАСС).

## ВЫСТУПЛЕНИЕ КВАМЕ НКРУМА ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ

Вчера вечером по Центральному телевидению выступил Президент и глава правительства Республики Гана д-р Кваме Нкрума, поделясь с советскими телезрителями своими впечатлениями о поездке в Советский Союз.

# Борьба не закончена

ТУНИС, 24 июля. (ТАСС). Вчера вечером на площади Касба состоялись похороны жертв французской агрессии в Бизерте. 100 тысяч тунисцев пришли на площадь, чтобы проводить в последний путь лучших сынов Туниса.

На траурной церемонии с речью выступил президент Бургиба. Почти памяти павших героев, Бургиба сказал, что борьба еще не закончена, хотя огонь в Бизерте прекратился.

Президент призвал тунисский народ к бдительности. Если французская сторона не прекратит огня, то тунисцы будут вынуждены соответствующим образом реагировать на это. Коснувшись англо-американской резолюции в Совете Безопасности, которая призывает обе стороны прекратить военные действия и начать переговоры, президент Бургиба подчеркнул, что эта резолюция не содержит ни одного слова об эвакуации французских войск из Туниса.

Эти страны, сказал он, боятся осудить Францию, дабы не вызвать ее недовольства. Президент указал, что переговоры — достигнуть тунисцы в течение пяти лет. Он заявил, что на этот раз Тунис готов вести борьбу до победы. Во многих городах состоялись стихийные демонстрации протеста против французской агрессии, за вывод французских войск из Туниса.

ТУНИС, 24 июля. (ТАСС). Как явствует из сообщений, полученных из Бизерты, французская сторона продолжает нарушать решение Совета Безопасности о прекращении огня. Французские парашютисты занимают в городе все новые здания, устанавливая на балконах, крышах домов минометы и пулеметы. Все это сопровождается актами разбоя и грабежей.

По сообщению агентства ТАП, сегодня утром французский военный корабль начал высадку новых французских подразделений на тунисском побережье, в 25 километрах северо-западнее Бизерты.

Французское командование, продолжал агент, потребовало от тунисского командующего, чтобы тунисские силы покинули занимаемые ими позиции, или они окажутся под угрозой новых атак. Тунисская сторона отвергла этот ультиматум.

ТУНИС, 24 июля. (ТАСС). Как сообщают из Бизерты, в занятой французскими частями города царит произвол французской военной. Агентство ТАП указывает, что французские солдаты занимаются грабительством и разбоями.

КАИР, 24 июля. (ТАСС). Совет Лиги арабских стран, собравшийся сегодня на чрезвычайное заседание по просьбе тунисского правительства в связи с французской агрессией против Туниса, заявил о своей полной и безоговорочной поддержке этой братской арабской страны и осудил «войну на уничтожение», которую Франция ведет против «безоружного населения».

Совет принял решение направить в кратчайший срок в Тунис первую группу добровольцев из арабских стран, а также обеспечить посылку санитарных отрядов, медикаментов и продовольствия.

ДЕЛИ, 24 июля. (ТАСС). Симпхати Индия полностью на стороне тунисского правительства и народа, заявил сегодня премьер-министр Индия Неру представителю печати. Неру охарактеризовал бомбардировку французскими войсками Бизерты как «ужасную вещь».

ТУНИС, 24 июля. (ТАСС). В соответствии с просьбой президента Бургиба сегодня сюда прибыл Даг Хаммаршельд для обсуждения с тунисскими руководителями положения, создавшегося в результате французской агрессии против Туниса.

## Кровавые события в Монтиньи

ПАРИЖ, 24 июля. (ТАСС). Небольшой город Монтиньи, расположенный в нескольких километрах от Меца (департамент Мозель), превратился сегодня ночью в место кровавых событий. Солдаты одного из парашютных полков 11-й легкой парашютной дивизии, расквартированной в Монтиньи, организовали в ночь на 24 июля самую настоящую охоту за гражданами алжирской национальности, которые проживают и работают в этом городе.

В результате этого расистского разгрома четыре человека были убиты и 17 тяжело ранены. Для того, чтобы унять парашютистов, властям потребовалось срочно мобилизовать полицию всего района Меца и военную жандармерию. В городе выставлены усиленные патрули.

## Гость из Судана в Ленинграде

ЛЕНИНГРАД, 24 июля. (ТАСС). Сегодня второй день пребывания в Ленинграде Председателя Верховного совета вооруженных сил и премьер-министра Республики Судан Ибрагима Аббуда.

С утра гости осмотрели ленинградский Металлический завод — одно из крупнейших в стране предприятий, изготовляющих энергетическое оборудование.

После этого гости посетили завод, оставаясь в числе почетных посетителей следующего записи:

«Я испытываю большое удовлетворение от посещения этого крупного завода по производству паровых, гидравлических турбин. Я увидел на заводе крупнейшие современные машины. Желаю рабочим и инженерному персоналу завода дальнейшего процветания и прогресса».

Генерал-лейтенант И. Аббуд и сопровождающие его лица побывали сегодня в Смольном и осмотрели здесь комнату В. И. Ленина.

Вечером исполком Ленинградского городского Совета дал обед в честь Председателя Верховного совета вооруженных сил и премьер-министра Республики Судан Ибрагима Аббуда.

## Пребывание в Советском Союзе Л. Бассо

С 29 июня по 24 июля в Советском Союзе находился видный итальянский общественный деятель, член руководства итальянской социалистической партии Лелло Бассо, приезжавший в СССР на отдых с семьей.

За время своего пребывания в СССР Л. Бассо посетил Москву, Ленинград, Сталинград и Ростов и ознакомился с историческими и культурными достопримечательностями этих городов.

В конце своего пребывания Л. Бассо отдался в одном из санаториев Ялты, где имел встречу и дружескую беседу с заместителем Председателя ЦК КПСС М. А. Сусловым.

24 июля Л. Бассо с семьей отбыл на родину. (ТАСС).

## ПОЛЬСКО-ВЬЕТНАМСКОЕ ЗАВЯЗЕНИЕ

ВАРШАВА, 24 июля. (ТАСС). Польское агентство печати передало текст совместного польско-вьетнамского заявления о пребывании в Польше представительной делегации Демократической Республики Вьетнам во главе с премьер-министром ДРВ Фам Ван Донгом.

Обе стороны с удовлетворением констатируют, говорится в заявлении, что нынешнее соотношение сил в мире создает новую, неизвестную до сих пор в истории возможность освободить народы от кошмара разрушительных войн.

Первостепенная задача нашего времени — осуществление всеобщего и полного разоружения под международным контролем, как это предлагает правительство СССР.

Обе стороны считают, что исключительное значение имеют предложения Советского правительства, поддерживаемые Польшей и другими социалистическими государствами, относительно заключения нового договора с обилием германскими государствами.

Правительства ПНР и ДРВ, говорится в заключении коммюнике, выражают свою полную и дальнейшему взаимному развитию сотрудничества.

Политбюро ЦКП в этой связи подчеркивает, что вопреки утверждениям западной пропаганды советские предложения по германскому вопросу отнюдь не являются угрозой, они «направлены на выполнение основной задачи народов в нашу эпоху — не дать возникнуть третьей мировой войне, навсегда исключив войну».

Указывая, что подписание мирного договора с двумя германскими государствами соответствовало бы национальным интересам Франции, Политбюро ЦКП резко критикует германское правительство за то, что оно создало имевшиеся в Адензуром ось Париж — Бонн, ускорило подписание Франции заключенных группировкам в Европе, в которых господствуют западногерманский империализм, и предоставило будущее базы на французской территории.

Подписание мирного договора, подчеркивает Политбюро, должно быть милитаристов средства организации провокации, гарантировалось бы неприкосновенности нынешних границ Германии, а членство в НАТО — Ниссе, способствовало бы воссоединению Германии на мирной и демократической основе, обеспечивало бы безопасность Франции и всех других соседних с Германией стран.

ности, которая призывает обе стороны прекратить военные действия и начать переговоры, президент Бургиба подчеркнул, что эта резолюция не содержит ни одного слова об эвакуации французских войск из Туниса.

Эти страны, сказал он, боятся осудить Францию, дабы не вызвать ее недовольства. Президент указал, что переговоры — достигнуть тунисцы в течение пяти лет. Он заявил, что на этот раз Тунис готов вести борьбу до победы. Во многих городах состоялись стихийные демонстрации протеста против французской агрессии, за вывод французских войск из Туниса.

ТУНИС, 24 июля. (ТАСС). Как явствует из сообщений, полученных из Бизерты, французская сторона продолжает нарушать решение Совета Безопасности о прекращении огня. Французские парашютисты занимают в городе все новые здания, устанавливая на балконах, крышах домов минометы и пулеметы. Все это сопровождается актами разбоя и грабежей.

По сообщению агентства ТАП, сегодня утром французский военный корабль начал высадку новых французских подразделений на тунисском побережье, в 25 километрах северо-западнее Бизерты.

Французское командование, продолжал агент, потребовало от тунисского командующего, чтобы тунисские силы покинули занимаемые ими позиции, или они окажутся под угрозой новых атак. Тунисская сторона отвергла этот ультиматум.

ТУНИС, 24 июля. (ТАСС). Как сообщают из Бизерты, в занятой французскими частями города царит произвол французской военной. Агентство ТАП указывает, что французские солдаты занимаются грабительством и разбоями.

КАИР, 24 июля. (ТАСС). Совет Лиги арабских стран, собравшийся сегодня на чрезвычайное заседание по просьбе тунисского правительства в связи с французской агрессией против Туниса, заявил о своей полной и безоговорочной поддержке этой братской арабской страны и осудил «войну на уничтожение», которую Франция ведет против «безоружного населения».

Совет принял решение направить в кратчайший срок в Тунис первую группу добровольцев из арабских стран, а также обеспечить посылку санитарных отрядов, медикаментов и продовольствия.

ДЕЛИ, 24 июля. (ТАСС). Симпхати Индия полностью на стороне тунисского правительства и народа, заявил сегодня премьер-министр Индия Неру представителю печати. Неру охарактеризовал бомбардировку французскими войсками Бизерты как «ужасную вещь».

ТУНИС, 24 июля. (ТАСС). В соответствии с просьбой президента Бургиба сегодня сюда прибыл Даг Хаммаршельд для обсуждения с тунисскими руководителями положения, создавшегося в результате французской агрессии против Туниса.

## Кровавые события в Монтиньи

ПАРИЖ, 24 июля. (ТАСС). Небольшой город Монтиньи, расположенный в нескольких километрах от Меца (департамент Мозель), превратился сегодня ночью в место кровавых событий. Солдаты одного из парашютных полков 11-й легкой парашютной дивизии, расквартированной в Монтиньи, организовали в ночь на 24 июля самую настоящую охоту за гражданами алжирской национальности, которые проживают и работают в этом городе.

В результате этого расистского разгрома четыре человека были убиты и 17 тяжело ранены. Для того, чтобы унять парашютистов, властям потребовалось срочно мобилизовать полицию всего района Меца и военную жандармерию. В городе выставлены усиленные патрули.

## Гость из Судана в Ленинграде

ЛЕНИНГРАД, 24 июля. (ТАСС). Сегодня второй день пребывания в Ленинграде Председателя Верховного совета вооруженных сил и премьер-министра Республики Судан Ибрагима Аббуда.

С утра гости осмотрели ленинградский Металлический завод — одно из крупнейших в стране предприятий, изготовляющих энергетическое оборудование.

После этого гости посетили завод, оставаясь в числе почетных посетителей следующего записи:

«Я испытываю большое удовлетворение от посещения этого крупного завода по производству паровых, гидравлических турбин. Я увидел на заводе крупнейшие современные машины. Желаю рабочим и инженерному персоналу завода дальнейшего процветания и прогресса».

Генерал-лейтенант И. Аббуд и сопровождающие его лица побывали сегодня в Смольном и осмотрели здесь комнату В. И. Ленина.

Вечером исполком Ленинградского городского Совета дал обед в честь Председателя Верховного совета вооруженных сил и премьер-министра Республики Судан Ибрагима Аббуда.

## Пребывание в Советском Союзе Л. Бассо

С 29 июня по 24 июля в Советском Союзе находился видный итальянский общественный деятель, член руководства итальянской социалистической партии Лелло Бассо, приезжавший в СССР на отдых с семьей.

За время своего пребывания в СССР Л. Бассо посетил Москву, Ленинград, Сталинград и Ростов и ознакомился с историческими и культурными достопримечательностями этих городов.

В конце своего пребывания Л. Бассо отдался в одном из санаториев Ялты, где имел встречу и дружескую беседу с заместителем Председателя ЦК КПСС М. А. Сусловым.

24 июля Л. Бассо с семьей отбыл на родину. (ТАСС).

## ПОЛЬСКО-ВЬЕТНАМСКОЕ ЗАВЯЗЕНИЕ

ВАРШАВА, 24 июля. (ТАСС). Польское агентство печати передало текст совместного польско-вьетнамского заявления о пребывании в Польше представительной делегации Демократической Республики Вьетнам во главе с премьер-министром ДРВ Фам Ван Донгом.

Обе стороны с удовлетворением констатируют, говорится в заявлении, что нынешнее соотношение сил в мире создает новую, неизвестную до сих пор в истории возможность освободить народы от кошмара разрушительных войн.

Первостепенная задача нашего времени — осуществление всеобщего и полного разоружения под международным контролем, как это предлагает правительство СССР.

Обе стороны считают, что исключительное значение имеют предложения Советского правительства, поддерживаемые Польшей и другими социалистическими государствами, относительно заключения нового договора с обилием германскими государствами.

Правительства ПНР и ДРВ, говорится в заключении коммюнике, выражают свою полную и дальнейшему взаимному развитию сотрудничества.

Политбюро ЦКП в этой связи подчеркивает, что вопреки утверждениям западной пропаганды советские предложения по германскому вопросу отнюдь не являются угрозой, они «направлены на выполнение основной задачи народов в нашу эпоху — не дать возникнуть третьей мировой войне, навсегда исключив войну».

Указывая, что подписание мирного договора с двумя германскими государствами соответствовало бы национальным интересам Франции, Политбюро ЦКП резко критикует германское правительство за то, что оно создало имевшиеся в Адензуром ось Париж — Бонн, ускорило подписание Франции заключенных группировкам в Европе, в которых господствуют западногерманский империализм, и предоставило будущее базы на французской территории.

Подписание мирного договора, подчеркивает Политбюро, должно быть милитаристов средства организации провокации, гарантировалось бы неприкосновенности нынешних границ Германии, а членство в НАТО — Ниссе, способствовало бы воссоединению Германии на мирной и демократической основе, обеспечивало бы безопасность Франции и всех других соседних с Германией стран.

# Прием в Кремле

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

что он был достигнут за очень короткий период — сорок лет.

Тот факт, что для нас стало возможным достижение такого высокого уровня, на который потребовалось другим странам несколько веков, вдохновляет нас в Африке, нас, кто борется за преодоление ограничений и отсталости, унаследованных от колониализма. Это вселяет в нас великую надежду на будущее.

Ваши успехи в области экономики и промышленности являются позитивной гарантией мира. Здесь я должен выразить дань большого уважения Премьеру Хрущеву, который посвятил себя столь энергично борьбе за дело мира, дело, которое он защищает с такой большой энергией! Поистине голос Хрущева — это голос мира. Поэтому я верю, что, когда советские люди говорят о мире, они делают это со всей искренностью и честностью. Ваше стремление к миру является мерой вашей решимости поднять жизненный уровень людей вашей страны и способствовать дальнейшему развитию идей Ленина и социализма.

Когда я был в Ленинграде, мне посчастливилось посетить зал, где были приняты решения об Октябрьской социалистической революции и откуда эта великая революция, которая изменила ход истории, направлялась и руководилась. Когда я проходил по просторным коридорам этого большого здания и стоял возле кровати Ленина, я был тронут до глубины души. То, что произошло в 1917 году — первая социалистическая революция в мире, — всегда будет занимать неповторимое место в анналах истории.

Впервые в истории идеалы свободного и демократического общества, черпающие силу и вдохновение у крестьян, рабочих и простых людей, получили конкретное выражение и были направлены на улучшение жизни простых людей.

В мире, где подавляющее большинство населения живет в бедности, болезнях и нужде, знаменательное событие — 1917 год — не может рассматриваться как изолированный исторический эпизод. Мы в Африке поддерживаем советский народ и все свободолюбивые народы во всем мире в их борьбе за ликвидацию колониализма.

Нам нужен мир для того, чтобы достигнуть наших целей — индустриального, сельскохозяйственного и технического развития Африки. Мы не можем достичь этих целей, пока мы живем под угрозой всеобщего разрушения, какой может быть новая война, которая произошла бы совершенно в новых условиях, в беспрецедентных условиях в истории человечества.

Другая насущная и важная проблема, с которой мы сталкиваемся в Африке, — это необходимость единства. Ибо до тех пор, пока народы Африки будут разделены на большое количество совершенно искусственных политических объединений, произвольно составленных для них их колониальными хозяевами, невозможно достичь независимости или экономического равенства. Поэтому мы в Гане так горячо выступаем за африканское единство. Это происходит не по причине каких-либо эгонистических мотивов, направленных на повышение собственного веса. Это происходит потому, что мы глубоко

убеждены в том, что только путем единства африканские народы могут действительно освободиться от иностранного господства.

Как я уже говорил в Киеве несколько дней тому назад, колониалисты не остановились ни перед чем для того, чтобы восстановить свой контроль на различных территориях Африки, если наша независимость не будет пропущена единством.

Только всего несколько дней назад самолеты бомбили Бизерту. Они не осмелились бы это сделать, если бы независимые африканские государства были политически объединены и нападение на одного означало бы автоматически нападение на всех.

В Анголе тысячи мужчин, женщин и детей гибнут, жертвуя своей жизнью в жестоких боях против хорошо вооруженных войск колониальной державы. В Алжире, несмотря на поражение мятежей европейских экстремистов, силы, противостоящие народу, остаются весьма мощными. В Южной Африке подавляющее большинство населения борется против самого жестокого зла — расовой дискриминации и против людей, которые относятся к народу с крайней ненавистью и презрением. Колониализм является величайшим злом, и мы не должны недооценивать его силы или его готовности сопротивляться африканской свободе и независимости.

Поэтому мы горячо приветствуем усилия таких наших друзей, как Советский Союз, в нашей борьбе против колониализма, империализма и неоколониализма. В заключение я хочу еще раз поблагодарить правительство и весь народ Советского Союза за дружественные чувства и радушие, проявленные по отношению к нам во время нашего визита.

Говоря об этом, я хочу упомянуть о небольшом случае, свидетельствующем о дружественных чувствах, которые глубоко тронули меня. После митинга дружбы сегодня днем один человек снял свои наручные часы и передал их мне в качестве подарка, приложив при этом записку, в которой говорится о дружбе наших двух стран. Какое еще требуется доказательство искренности чувств дружбы советского народа к нашей стране? Мы никогда не забудем сердечности и искренности, с которыми нас принимали повсюду.

Я также хотел бы передать особые слова благодарности Премьеру Н. С. Хрущеву за то, что он сделал возможным этот визит.

Я с нетерпением жду его визита в Гану в ближайшем будущем, где он убедится в радужном гостеприимстве ганского народа.

Да здравствует советско-ганская дружба!

Да здравствует мир во всем мире! Да здравствуют борцы за свободу Африки!

Я предлагаю тост за великие успехи советского народа, за личное счастье Президента Брежнева и Премьера Хрущева!



